

РОЖДЕСТВО ВЪ ШВЕЦИИ.

Со шведского.



I.

ЕСЕЛО были встрѣчены Стремъ и Сванте своими товарищами, когда они пріѣхали съ первыми осенними днями въ школу; но еще живѣе была радость въ ихъ семѣ, когда звуки приблизившихся бубенчиковъ возвѣстили объ ихъ возвращеніи. Наступали рождественскіе праздники, — школьные дневники мальчиковъ были въ образцовомъ порядке, и все обстояло благополучно.

Было чemu радоваться! И счастливое, румяное лицо Сванте весело выглядывало изъ-за высоко поднятаго мѣхового воротника и низко нахлобученной шапки. Несомнѣнно, счастливъ былъ и Стремъ, хотя онъ и не ворвался въ переднюю съ такою шумною радостью, какъ его товарищъ. Впрочемъ, значительная доля стѣленности Стрема, выражаемой имъ постоянно въ школѣ, невольно исчезла при охватившемъ его радостномъ сознаніи себя дома и пахнувшемъ на него столь знакомомъ запахѣ рождественской стряпни, который будиль въ немъ пріятное представлѣніе о булочкихъ, колбасѣ и свѣжемъ, домашнемъ пивѣ.

Тѣмъ не менѣе, лишь только онъ освободилъ руки отъ вязанныхъ зеленыхъ перчатокъ, которыми его снабдила бабушка въ дорогу, онъ тщательно пригладилъ свой чубъ и сдѣлалъ было попытку расшаркаться по всѣмъ правиламъ; но это ему не удалось, такъ какъ капитанъ Столышельдъ заключилъ его отечески въ объятія и весело потрепалъ его по спинѣ, между тѣмъ, какъ собаченка, Кулле, выражала ему свое привѣтствіе веселыми прыжками и лаемъ, что при ея полной комплекціи и важности было высшою любезностью.

Оставался еще цѣлый день до сочельника, и это было весьма кстати, такъ какъ многаго еще не было сдѣлано, а въ деревенскомъ быту приготовленія къ рождеству не ограничивались только лишь кухней и пекарней, и много еще предстояло хлопотъ, въ которыхъ и мальчики должны были принять дѣятельное участіе.

Надо было привезти елку изъ лѣса и завернуть въ бумагу подарки, да еще не только тѣ, которые Сванте самъ пріобрѣлъ и которыми онъ очень гордился, но и много другихъ, предназначавшихся прислугѣ и крестьянамъ.

Зато и не мало бумаги, веревокъ и сургуча потребовалось на это дѣло. Вѣдь известно, что въ Швеціи существует обычай тщательно заворачивать рождественскіе подарки въ бумагу. На пакетахъ надписывается имя того, кому предназначается подарокъ, и часто еще какое-нибудь шутливое пріемѣчаніе въ стихахъ.

Предстояло еще поставить рождественскій кормъ для птичекъ, развезти сѣйственные припасы старымъ и больнымъ, которые не могли явиться сами за подарками и т. д.

Между бѣдными сосѣдями капитана Столышельда, былъ отставной солдатъ, дряхлый и сгорбленный старичикъ, по имени

Раскъ. У него въ лѣсу была своя избушка, въ которой онъ и доживалъ свои дни, среди воспоминаній и размышеній, болѣе счастливый, можетъ быть, своею судьбою, чѣмъ многіе изъ за- житочныхъ господъ, окруженныхъ дѣтьми и внуками и обре- мененныхъ заботами. Его довольство судьбою и другія ка- чества пріобрѣли ему расположеніе капитана Столышельда, вслѣдствіе чего Раскъ каждое Рождество получалъ, въ видѣ подарка, часть лепты, щедро раздаваемой капитаномъ живу- щимъ въ окрестностяхъ бѣднымъ.

Обыкновенно капитанъ самъ навѣщалъ старика, чтобы вмѣ- стѣ съ пожеланіями на праздники, оставить ему свое рожде- ственское приношеніе; но на этотъ разъ капитана должны были замѣнить Сванте и Стремъ.

Былъ чудный, санный путь; снѣгъ скрипѣлъ подъ полозья- ми; зимнее солнце заливало свѣтомъ бѣлую равнину, за которой поднимался темный лѣсъ. Старый Гролле, несмотря на свой почтенный возрастъ, легко и бойко помчалъ санки съ мальчи- ками, корзинками и пакетами, весело побрякивая бубенчиками.

— Какъ здѣсь хорошо, какъ весело! — воскликнулъ Сван- те, щелкнувъ кнутомъ. Онъ былъ кучеромъ и гордился созна- ниемъ своего превосходства передъ близорукимъ и неловкимъ Стремомъ.

— Да, — отвѣталъ Стремъ односложно, засовывая руки въ карманы пальто.

— Что съ тобою? ужъ не дуешься ли ты? — съ удивле- ниемъ обернулся Сванте къ товарищу, глядѣвшему въ даль.

— Н... нѣтъ! — замялся Стремъ, который при такомъ щекотливомъ вопросѣ, почувствовалъ большую, чѣмъ когда-либо надобность сохранить все свое достоинство. — Я только думалъ, что если я могу быть твоимъ учителемъ, то...

— Ну, нѣтъ, теперь ты уже больше для меня не учитель, какимъ ты былъ лѣтомъ! Папа сказалъ, что во время праздниковъ я совсѣмъ не буду учиться, и теперь мы съ тобой только товарищи.

— Конечно, но...—началъ Стремъ уже нѣсколько скромнѣе и при этомъ дважды кашлянулъ, какъ бы для того, чтобы прочистить голосъ,—вѣдь я же и старшій и болѣе благородный изъ нась двоихъ и потому мнѣ кажется, что было бы справедливѣе, чтобы вожжи были предоставлены мнѣ.

На это Сванте только свиснулъ протяжно.

— Вотъ оно что! теперь я понимаю!—И онъ разразился далеко не почтительнымъ смѣхомъ, но за то такъ весело, что Стремъ нашелъ болѣе удобнымъ отложить свою важность и уже чисто по-товарищески, дать ему пинка въ бокъ.

— Ну, дай же и мнѣ поправить!

— Нѣтъ теперь не дамъ. Вспомни, сколько я получилъ отъ мамы предостереженій ѿхать осторожно, чтобы не поломать елочныхъ свѣчей, предназначенныхъ старушкамъ, въ багадѣльнѣ, и старику Раску. Ты, можетъ быть, думаешь, что это легко исполнить?

Но въ эту самую минуту сани наѣхали на кучу снѣга у дороги и сильно накренились на бокъ. Стремъ проворно выдернулъ руки изъ кармановъ, приготовившись уже вылетѣть изъ саней; но опасность скоро миновала и сани опять пришли въ равновѣсіе.

— Ты испугался?—спросилъ Сванте,—вѣдь это я нарочно, чтобы показать тебѣ, какъ легко можно опрокинуться.

— Ну, да, я понимаю!—сказалъ Стремъ, удивляясь въ душѣ ловкости Сванте и невольно умѣряя свои требованія;

но за то на обратномъ пути мнѣ, конечно, можно будетъ пра-
вить?—спросилъ онъ скромно.

— Да, съ удовольствіемъ! Я не боюсь вывернуться, хоть
бы и не разъ! Но вотъ мы уже у богадѣльни. Подержи-ка
вожжи, пока я навѣщу старушекъ.

Сванте выпрыгнулъ изъ саней и, взявъ корзинку въ одну
руку, а узелъ въ другую, весело крикнулъ.

— Эй, вы!

Почти тотчасъ же въ низенькихъ окошкахъ, съ зелеными
рамами, появились два морщинистыхъ старушечьихъ лица,
а вслѣдъ затѣмъ широко распахнулась и дверь.

— Гостя то, гостя наиль Богъ какого послалъ!—радова-
лись старушки.

— Вѣстимо, нежданнаго!...

— Такъ я и повѣрю, что вы его не ожидали!—шутить
Сванте.—Я думаю, какъ еще поджидали меня и не мало бы
удивились, если бы я не явился... Желаю вамъ счастливыхъ
праздниковъ и надѣюсь то же услышать отъ васъ и для себя.

— Еще бы! А то какъ же?

— Господи, благослови его!

— И милостиваго капитана!..

— И его супругу!..

Между тѣмъ Сванте развязалъ уже узель и открылъ
корзинку.

— Вотъ вамъ лакомства!—объявилъ онъ.—Тутъ есть раз-
ныя булочки, свѣчи, табачокъ, кофе и сахаръ... Впрочемъ,
старушки, кажется, не пьютъ кофе?..

Эта послѣдняя шутка такъ понравилась старушкамъ, что
отъ смѣха двѣ изъ нихъ даже присѣли на кровать.

— Благодарю васъ!...—предупредилъ Сванте изліянія

благодарности старухъ и весело побѣжалъ къ санямъ съ пу-
стою корзинкою.

Но тутъ опомнившіяся старушки принялись благодарить.

— Спасибо, спасибо вамъ! Пошли вамъ Богъ счастья!.. —
слышались старушечки голоса.

Сванте весело кивнулъ имъ головой, стегнулъ слегка Гролле,
и сани понеслись.

— Вотъ въ комъ жизнь то кипить! — разсуждала старая
Лотта, слѣдя съ восхищеніемъ за исчезавшими вдали санями.

— Да, признаюсь, отрадно взглянуть старыми глазами
на такое молодое и ласковое лицо, — сказала старуха Бритта,
утирая свои покраснѣвшіе глаза кончикомъ передника.

— А вѣдь такая веселая болтовня и пользу приносить, —
замѣтила Лотта, — отъ нея какъ-то и на душѣ становится
легче! Конечно, оно правда, что смѣяться такъ грѣшно, —
прибавила она, покосившись на третью старушку, которая
глубоко вздохнула, набожно качая головой, — но вѣдь не
часто это случается въ нашей богадѣльнѣ!

— Оно вѣрно! — согласилась Бритта, — и будь благосло-
венъ тотъ, который ободряетъ старого и бѣднаго!

А Сванте, не подозрѣвавшій, что его особа могла имѣть
такое важное значеніе для богадѣльни, весело продолжалъ свой
путь. Оставилъ за собою открытое мѣсто, мальчики вѣхали
въ лѣсъ, среди которого поднимались стройныя, свѣжія елки
опущенные недавно выпавшимъ снѣгомъ.

Они вѣхали до сихъ поръ до большой, широкой дорогѣ; но
чтобы попасть къ хижинкѣ старика Раска, надо было свер-
нуть на лѣсную дорожку по которой лошади съ санями пройти
было не легко, такъ какъ дорога была занесена, глубокимъ

снѣгомъ, и по ней извивалась лишь узенькая тропинка, пропттанная пѣшходами.

Но Сванте задумался не надолго.

— Не доѣхать ли намъ, по большой дорогѣ, до ближайшей деревни, въ которой мы могли бы оставить Гролле? — предложилъ онъ, — а сами мы дошли бы къ старику и пѣшкомъ.

Стремъ согласился, что это благоразумно.

— Ты, какъ старшій, конечно, понесешь корзинку съ хлѣбомъ и другими съѣстными припасами, — продолжалъ Сванте, стараясь придать себѣ побольше серьезности, — а я заберу маленькие пакеты.

— Спасибо тебѣ, — я отказываюсь отъ такой чести! — разсмѣялся Стремъ.

— Въ такомъ случаѣ намъ придется бросить жребій или подѣлиться трудомъ по-братски, — соображалъ Сванте.

До избушки старика Раска было не близко, а дорога была утомительная, по крайней мѣрѣ, такого мнѣнія былъ Сванте и онъ уговорился съ братомъ, чтобы каждый изъ нихъ несъ корзинку поль-дороги, предоставивъ, впрочемъ, Стрему первую половину, которая, по его разсчету, была вдвое продолжительнѣе второй.

Маленькая избушка казалась занесеною глубокимъ снѣгомъ, но, несмотря на ея уединенное положеніе и царившую вокругъ нея въ лѣсу мертвую тишину, она совсѣмъ не имѣла вида заброшенной. Изъ трубы клубами поднимался дымъ, а сквозь маленькое окошечко ярко свѣтилъ огонь въ печи. Возлѣ избушки былъ маленький палисадникъ, вмѣщавшій въ себѣ, однако, пару вѣтвистыхъ вишнъ, верхушки которыхъ были обильно опущены инеемъ. Передъ дверью лежалъ коврикъ,

сплетенный изъ свѣжихъ еловыхъ вѣтокъ, а на снѣгу, передъ окномъ была разсыпана горсть хлѣбныхъ крошекъ,—какъ рождественское угощеніе для воробушекъ и красногрудыхъ снегирей. Стариkъ и не мечталъ о другихъ какихъ-либо гостяхъ, кроме этихъ птичекъ, до тѣхъ порь, пока мальчики не вошли въ его темныя сѣни.

— Здравствуй, мой милый Раскъ! — произнесъ Сванте, стараясь подражать голосу взрослого мужчины.

Стариkъ Раскъ, сидѣвшій въ это время на скамеечкѣ передъ огнемъ и щипавшій лучину, торопливо поднялся на ноги и выпрямивъ, насколько могъ, свою старую, согнутую спину,сталъ по-военному.

— Да благословить Богъ милостиваго капитана! — произнесъ онъ, отдавая честь.

Тогда мнимый капитанъ выступилъ со смѣхомъ впередъ, разоблачая свою маленькую фигуру.

— Это я! — объявилъ онъ.

— То-то! а я, вишь, и не подумалъ, чтобы голосъ былъ не капитана, котораго я такъ привыкъ видѣть у себя на праздникахъ, — оправдывался стариkъ разочарованно. — Хотя, конечно, — прибавилъ онъ смягчаясь, — я вижу, что я и теперь не лишонъ милостивой памяти капитана обо мнѣ.

— Да, ты не ошибся. Папа тебѣ очень кланяется и мама тоже, и они просили передать тебѣ свои пожеланія къ праздникамъ. А вотъ тутъ для тебя кое-какие сѣстры принасы и табакъ отъ папы; а мама тебѣ посыпаетъ меду, грудного чаю противъ кашля и книжку. А вотъ тебѣ и отъ меня самаго — новая трубка! Не правда ли, что она очень красива?

— И какъ красива то! Неужели ты купилъ ее для меня?

— Да, для тебя, и на мои собственные деньги, которыхъ

я получилъ отъ папы для подарковъ. Она вѣдь фарфоровая, настоящаго фарфора! — говорилъ съ гордостью довольный Сванте.

— Спасибо тебѣ, добрый мальчикъ, спасибо! Такой красивой трубки давно у меня не было. Да... давненько! — стала онъ вспоминать и глубоко вздохнула.

Поболтавъ съ словоохотливымъ, добрымъ старикомъ, который, по поводу трубы, успѣлъ имть разсказать цѣлый эпизодъ изъ своей долгой жизни, мальчики простились съ нимъ и пустились въ обратный путь.

За то время, которое они провели у старика Раска, въ погодѣ произошла перемѣна. Ярко сверкавшее солнце исчезло, и небо покрылось свинцовыми тучами; налетѣвшій съверный вѣтеръ мелъ и крутилъ снѣгъ.

Когда мальчики усѣлись въ сани, Сванте старательно натянулъ свою мѣховую шапку на уши и всунулъ руки въ рукава, какъ въ муфту. Теперь, въ непогоду, онъ съ удовольствиемъ отказался править.

— И славная же мятелица настигла насъ на обратномъ пути!.. Вотъ, когда пріятно править! — смеялся онъ.

— Пустяки! — отозвался Стремъ съ неподражаемымъ достоинствомъ.

Онъ держалъ теперь кнутъ и вожжи, чѣмъ очень гордился, приписывая себѣ въ заслугу старательность Гролле, который такъ послушно бѣжалъ по дорогѣ ровною рѣсцю.

Пока ониѣ хали лѣсомъ, подъ защитою сосенъ и елокъ, съ верхушекъ которыхъ вѣтеръ сносилъ снѣгъ, мятель не была такъ чувствительна.

За то на открытомъ мѣстѣ, гдѣ выюга гуляла на просторѣ, сметая снѣгъ въ большие сугробы, почувствовался рѣзкій хо-

лодъ. Морозъ щипалъ кончики пальцевъ Стрема, но онъ старался сохранить бодрость духа. Онъ правилъ прямо передъ собою, перенося холодъ, какъ ему казалось, съ спокойствиемъ и самообладанiemъ.

Но Сванте трудно было обмануть.

— Минѣ кажется, ты забнешь? — спросилъ онъ.

— Да, немнога пальцамъ холодно, — отвѣчалъ Стремъ. —

Если хочешь, я охотно передамъ тебѣ на время вожжи!

— Нѣтъ, спасибо, я не хочу лишать тебя удовольствія, которымъ ты такъ дорожишь, — сказалъ Сванте.

Такой отвѣтъ Сванте не согрѣлъ пальцевъ Стрема, однако распространить, должно быть, въ немъ тепло, такъ какъ яркая краска разлилась по его щекамъ. Сохрания собственное достоинство и не поворачивая головы, онъ только слегка покосился на Сванте, весело фыркнувшаго въ воротникъ.

Вѣтеръ все усиливался, снѣгъ падалъ гуще, а сугробы все росли. И болѣе опытному кучеру было бы не легко пра вить при такихъ условіяхъ, а потому неудивительно, что сани принимали самыя неудобныя положенія, поминутно угрожая опрокинуться.

Послѣ одного изъ такихъ случаевъ Стремъ спросилъ самодовольно.

— Ты, можетъ быть, думалъ, что мы опрокинемся?

— Еще бы не думать!

— Ну, нѣтъ, мы позаботимся, чтобы съ нами этого не случилось, — смеялся Стремъ, подгоняя Гролле.

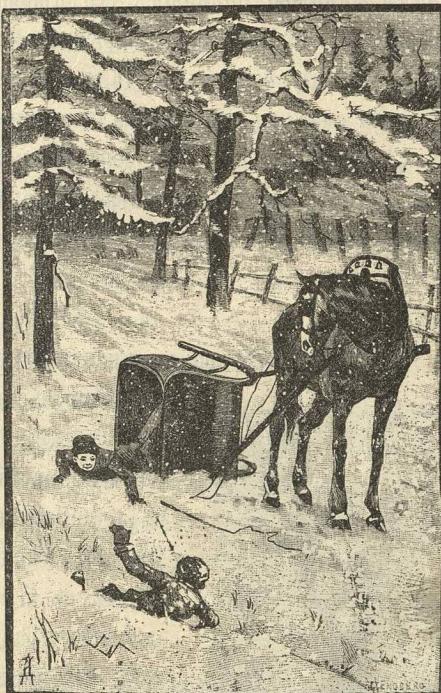
— Да, теперь былобы непріятно опрокинуться, — замѣтилъ Сванте, — такъ какъ здѣсь, по сторонамъ дороги глубокія канавы.

— Неужели? — встревожился Стремъ.

Дѣло въ томъ, что при налетѣвшемъ въ это время снѣжномъ вихрѣ, Стремъ уже не различалъ дороги, и его глазамъ представлялась впереди одна лишь бѣлая равнина. До этой минуты онъ предоставлялъ Гролле самому находить дорогу, но тутъ счелъ своею обязанностью принять мѣры предосторожности и потянулся за лѣвую вожжу, такъ какъ передъ тѣмъ опасность опрокинуться грозила съ правой стороны.

Тотчасъ же вслѣдъ за этимъ умнымъ распоряженіемъ послѣдовалъ совсѣмъ неожиданный результатъ. Насильственно направленный Гролле подошелъ слишкомъ близко къ канавѣ, и сани опрокинулись. Стремъ, совсѣмъ не подготовленный къ такому случаю, полетѣлъ головою внизъ въ канаву и глубоко провалился въ снѣгъ. Сванте остался подъ санями, а такъ какъ Гролле стоялъ смирно, а Сванте лежацъ на мягкому снѣгу, то его неожиданное положеніе нисколько не мѣшало ему отъ души смеяться.

Вскорѣ ему удалось на столько приподняться, чтобы поискать глазами Стрема.



— Гдѣ ты, Стремъ? — позвалъ онъ.

Невнятный откликъ послышался ему въ отвѣтъ. Какое-то фыканье и пыхтѣніе доносилось изъ канавы.

Сванте, не успѣвшій еще вполнѣ освободиться изъ-подъ саней, лежа на животѣ, поглядѣлъ въ канаву и расхохотался. Тамъ онъ увидѣлъ бѣлую движущуюся массу, изъ которой къ нему протягивалась пара зеленыхъ перчатокъ.

Но вотъ Стрему удалось вытащить голову изъ снѣга, и надъ канавою появилось его красное смѣющеся лицо. Ему было тоже смѣшно, а главное, ему хотѣлось поскорѣй вылѣзть изъ канавы, что ему и удалось при содѣйствіи товарища.

Со смѣхомъ обтряхивались они отъ снѣга и также смѣясь, подняли сани. Происшествіе казалось имъ презабавнымъ.

Одинъ Гролле оглядывался серьезно. Казалось, онъ хотѣлъ сказать: „И что тутъ веселаго?!“ ...

II.

Все было готово къ праздникамъ, вездѣ было чисто, все блестѣло и сияло.



Сванте, по стариинному шведскому обычаю, поставилъ среди двора шесть съ привязаннымъ къ нему „Рождественскимъ спономъ“ невымолоченной ржи. Пусть и птицы примутъ участіе въ „общемъ праздникѣ Рождества Христова“. И множество разныхъ птичекъ слеталось къ спону, съ громкимъ чирканьемъ оспаривая кормъ другъ у друга; иногда, птички чѣмъ-нибудь испуганные, разлетались, но тотчасъ же поспѣшно возвращались къ спону.

Вѣтеръ стихъ. Отъ вчерашней мятели не оставалось и слѣда. Столбомъ поднимался дымъ изъ трубы, исчезая въ прозрачной синевѣ зимняго неба, на которомъ величественно плыли ослѣпительно-блѣлые облака. Была настоящая рождественская погода, и праздничное настроеніе, казалось, одинаково царило и среди людей, и въ природѣ.

Но Сванте не было времени для такихъ наблюдений. Онъ былъ слишкомъ занятъ. Полный любопытства и готовый вездѣ пошалить и напоказничать, онъ едва поспѣвалъ съ мяста на място, чтобы все знать и все видѣть. Онъ не щадилъ въ своихъ шалостяхъ и чужого легковѣрія: такъ онъ увѣрилъ Стрема, что онъ показалъ его стишкі на елочныхъ пакетахъ матери, и что она нашла ихъ весьма удачными и готова была думать, что Стремъ заимствовалъ ихъ отъ какого-нибудь знаменитаго поэта. А молодой литераторъ старался принять скромный видъ. Не мало смылся онъ, впрочемъ, и своей собственной ошибкой.—Ему вдругъ показалось, что въ спальнѣ, на диванѣ, подъ шалью былъ спрятанъ для него подарокъ. Но каково было его удивленіе, когда его рука встрѣтила пріятно почившую послѣбѣденнымъ сномъ Кулле, которая совсѣмъ не дружелюбно огрызнулась на искателя подарковъ.

Сочельникъ назывался въ домѣ капитана Стольшельда, по старому обычаю, „днемъ моканья“, и праздновался по всѣмъ правиламъ, оставшимся въ воспоминаніяхъ капитана о своемъ дѣтствѣ.

Въ сочельникъ обязательно производилось моканье въ котель, т. е. ломти хлѣба мокали въ котель съ кипящимъ жиромъ и отваромъ ветчины и мяса, заготовленнымъ на всѣ рождественские праздники. Обѣдъ накрывался въ кухнѣ, которая по случаю праздника такъ чисто и нарядно убира-

лась, что невольно манила къ себѣ своею блестящею, мѣдною посудою на полкахъ, оклеенныхъ бумажными украшениями.

На плитѣ уже кипѣлъ котель, главная принадлежность рожденійскаго обѣда, но не мало искушенія и соблазна возбуждалъ и нарядно накрытый среди кухни столъ, уставленный самыми разнообразными кушаньями: тутъ была и колбаса, и ребрушки, и студень, и масленые пирожки и много другихъ вкусныхъ вещей. Среди всего этого красовался массивный и старинный серебряный кувшинъ съ свѣжимъ пивомъ.

Да, ъды тутъ было довольно, но за то не было недостатка и въ аппетитѣ.

Передъ обѣдомъ капитанъ съ мальчиками предприняли далекую прогулку, во время которой Сванте увѣрялъ, что онъ голоденъ, какъ волкъ; такія слова встрѣтили сочувствіе и въ остальныхъ, и они тоже находили, что не дурно будѣть поѣсть.

Къ обѣду прїѣхала тетя Варвара, старая барышня, и далекая родственница капитана. Она была всегда дорогою гостьюю въ обширномъ кругу родственниковъ и друзей; ея всегда веселое настроеніе духа и добродушіе были высоко цѣнны, а ея совѣты всегда принимались безъ обсужденія.

— Тетя, ты уже прїѣхала? — радостно вскричалъ Сванте, вернувшійся съ прогулки.

Согрѣвшись уже отъ недалекой ъзды, тетя Варвара сидѣла удобно на диванѣ въ гостиной и гладила лоснящуюся шерсть Кулле.

— Да, шалунъ, какъ видишь, прїѣхала; а ты отчего не поджидалъ меня, чтобы встрѣтить? — поспѣшила она и взяла Сванте за уши, какъ бы намѣреваясь наказать его и поцѣ-

ловала его въ лобъ. — Желаю тебѣ, сорванець, веселой елки! — прибавила она.

— Здравствуйте, тетя Варвара! — раздалось въ это время въ дверяхъ, и въ гостинную вошелъ капитанъ Столышельдъ.

— А, вотъ и самъ папа нашъ! Здравствуй, дорогой мой Фабіянъ.

Полились привѣтствія и пожеланія, послѣ которыхъ капитанъ предложилъ руку тетѣ Варварѣ, и они направились въ кухню, гдѣ хозяйка ихъ встрѣтила привѣтливымъ „милости просимъ, господа!“.

Въ кухнѣ оказались еще гости, съ которыми приходилось раскланяться. Это былъ староста съ женою и дѣтьми, которые были приглашены принять участіе въ праздничной трапезѣ.

Дѣти старосты, Фрида и маленький Карль-Хоханъ, были одѣты въ новыя, домотканныя платья и опрятно вымыты и причесаны; видно было, что жена старосты не жалѣла ни мыла, ни трудовъ.

Когда всѣ обмѣнялись поклонами, капитанъ Столышельдъ ударилъ въ ладоши, призывая всѣхъ къ предъобѣденной молитвѣ, послѣ которой началось угощеніе.

Не станемъ распространяться о подробностяхъ обѣда въ кухнѣ, за которымъ Сванте былъ самымъ ревностнымъ „мокателемъ“, несмотря на предостереженія тети Варвары, которая нацоминала ему, что онъ созданъ какъ человѣкъ, а не какъ страусъ, и что только съ желудкомъ страуса можно было переварить такое количество пищи, какимъ онъ успѣвалъ наполнять себя.

На Стрема эти слова произвели впечатлѣніе, тѣмъ болѣе что онъ, при своей первой попыткѣ мокать, обжегъ себѣ пальцы.

Когда же онъ затѣмъ серьезно обратился къ тетѣ Варварѣ съ вопросомъ о томъ, что легче переваривается—ребрушки или студень, добрая старушка пришла въ восторгъ отъ благоразумія и любезности мальчика и обѣщала ему по секрету, въ случаѣ, если ему не поздоровится, дать ему своихъ хорошихъ капель.

Стремъ поклонился и поблагодарилъ, но уши у него слегка покраснѣли, такъ какъ въ добродушныхъ словахъ тети Варвары онъ видѣлъ недовѣріе къ его воздержности.

Обильный обѣдъ отозвался на оживленіи Сванте, и онъ предложилъ Стрему подняться въ ихъ комнату и лечь отдохнуть, въ виду того, что на слѣдующій день имъ предстояло рано встать, чтобы поспѣть къ утренней обѣднѣ.

Стремъ снисходительно улыбнулся такому „ребячливому“ предложенію, однако послѣдовалъ за товарищемъ, и не прошло и пяти минутъ, какъ въ комнатѣ уже раздавался громкій храпъ.

Отдыхъ мальчиковъ оказался гораздо продолжительнѣе, чѣмъ они разсчитывали. Было уже совсѣмъ темно, когда горничная Лотта разбудила ихъ.

— Пора вставать, господа!

— Что? развѣ лошади уже поданы?—спросилъ Сванте съ просонья, протирая глаза кулаками.

— Нѣтъ, но уже все горить!..

— Горитъ?—испуганно вскочилъ Стремъ,—гдѣ горить?

— Да на скѣ же, свѣчи горятъ!

Тутъ Сванте ужъ совсѣмъ проснулся и, освѣженный здоровыемъ сномъ, вскочилъ съ постели.

— Вставай скорѣй, Стремъ!—и онъ со смѣхомъ зажегъ спичку.—Хотя и нигдѣ не горитъ, а все же надо торопиться.

Гдѣ щетка?... На, вотъ, пригладь свои волосы. Да какой же ты неповоротливый!... Неправда ли, Лотта?

Но Лотты уже не было въ комнатѣ.

Наскоро причесавшись и оправивъ воротникъ и манжеты, Сванте бросился внизъ по лѣстницѣ, сопровождаемый не совсѣмъ еще опомнившимся отъ сна Стремомъ.

Двери передъ ними широко раскрылись, и чудная ярко-освѣщенная елка засияла во всей своей красотѣ.

Мать сидѣла за органомъ и играла прелестную прелюдию къ рождественскому псалму.

Сияющіе глаза Сванте не уступали блеску свѣчей. Даже Стремъ былъ совсѣмъ по-дѣтски счастливъ. Онъ даже забылъ на время о своемъ достоинствѣ.

Радость и согласіе чувствовалось во всемъ обществѣ.

Присутствовала здѣсь и вся прислуга въ праздничныхъ платьяхъ, хоромъ подпѣвая древнему рождественскому псалму.

Сванте во все время молитвы держалъ себя сдержанно и пристойно. Нельзя, конечно, утверждать, что онъ былъ проникнутъ смысломъ словъ гимна, или что онъ былъ растроганъ радостною вѣстью, принесенною Вифлеемскимъ пастухамъ небесными посланцами, но и безчувственнымъ не оставался въ эту минуту.

Когда звуки органа смолкли, и книги съ псалмами были отложены, къ Сванте разомъ вернулась вся его веселость.

На его обязанности лежало раздавать прислугѣ подарки, на которые, въ этотъ разъ, онъ не только потратилъ всю бумагу и сургучъ, но на каждомъ изъ нихъ надписалъ стишкы съ очень смѣлыми риѳмами.

Нѣкоторые стишкы принадлежали Стрему, но, къ сожалѣнію, надо признаться, что несмотря на то, что они были

написаны очень старательно, они не возбуждали того веселаго впечатлѣнія, какого ожидалъ юный поэтъ. Зато сочиненія Сванте вызывали общій смѣхъ. Особенно забавна была его надпись на пакетѣ съ теплыми перчатками для ключницы, завѣдующей молочнымъ хозяйствомъ.

Когда раздача подарковъ прислугѣ была окончена, и они всѣ, довольные, удалились, наступила очередь Сванте и Стрема. Не будемъ распространяться о множествѣ и разнообразіи подарковъ; замѣтимъ только, что больше всего обращался Сванте конькамъ. Стремъ былъ въ особенности благодаренъ за отличный лексиконъ, но еще съ большимъ удовольствіемъ разсматривалъ онъ пару лайковыхъ перчатокъ, на теплой подкладкѣ, которыя избавляли его отъ необходимости явиться на слѣдующее утро къ обѣднѣ въ своихъ зеленыхъ, вязанныхъ.

Предстояло еще одно удовольствіе въ сочельникъ, которое Сванте очень боялся пропустить. Ему непремѣнно хотѣлось присутствовать при томъ, когда люди въ кухнѣ будуть „риѣмовать къ кашѣ“.

А этотъ старый обычай, какъ и другіе, строго соблюдался въ домѣ. Обычай этотъ заключается въ томъ, что каждый изъ присутствующихъ раньше, чѣмъ отвѣдаетъ кашѣ, обязанъ сказать коротенько стихотвореніе, не менѣе двухъ строкъ, въ которое обязательно должно входить слово „каша“.

Первая строка приблизительно, всегда такая: „Эта каша варена въ котлѣ, а не...“ и тутъ называется какой-нибудь предметъ, название которого непремѣнно должно прійти въ риѣмо со слѣдующею строкою, смыслъ которой касался бы какой-нибудь личности или обстоятельства.

Сванте вошелъ въ кухню, въ которой люди, сидѣвшіе за накрытымъ столомъ, привѣтствовали его радостными восклицаніями.

— Вотъ намъ и помощь! — обрадовался одинъ изъ рабочниковъ, очередь котораго была риѣмовать. Озабоченный такимъ непривычнымъ дѣломъ, онъ въ раздумъѣ держался за лобъ.

— Нѣть, спасибо, Августъ, говори самъ за себя.

Я этому не обученъ, — отвѣчалъ Августъ и обтеръ рукою губы, поглядывая на вкусную кашу.

— Ну же! — ободрялъ его Сванте, — эта каша варена въ котлѣ... — и онъ дружески хлопнулъ его по спинѣ.

— Да столько то и я знаю, — сказалъ Августъ, пыхтя; но вдругъ онъ всунулъ ложку въ кашу и произнесъ:

Эта каша варена въ котлѣ, а не въ чёмъ другомъ!

Я подобралъ риѣму съ большимъ трудомъ!

— Превосходно! — со смѣхомъ вскричалъ Сванте и даже Стремъ произнесъ свое одобрительное „браво“.

Съ большимъ или меньшимъ трудомъ подыскивались риѣмы, и вскорѣ уже всѣ заслужили кашу, исключая одной кухарки, которая стояла молча у плиты и не хотѣла садиться за столъ.

— Ну, Майя-Стина, теперь твоя очередь! — объявилъ Сванте и потянулъ ее за руку.

— Нѣть, нѣть, оставьте меня! — просила она, смеясь и упираясь. Ее силою заставили сѣсть къ столу.

Кухаркѣ слѣдовало бы лучше всѣхъ знать, въ чёмъ варились каша, — замѣтилъ Стремъ.

И какъ не знать этого ей, которой пришлось такъ долго стоять у плиты и мѣшать въ котлѣ?

Нѣсколько разъ вытирала она свое разгоряченное лицо передникомъ и наконецъ произнесла съ застѣнчивымъ смѣхомъ:

Эта каша варена въ котлѣ а не въ рогожѣ!

Свяне намъ всего дороже!

— Вѣрно, вѣрно! — подхватило нѣсколько голосовъ; и даже тѣ, которые ничего не говорили, одобрительно кивали головой.

Послѣ этихъ стихотворныхъ опытовъ началось полное веселье.

Л. Туганъ.

